永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

○補腦壯神丸　每瓶五元
○壯陽長大丸　每瓶五元
○腎虧補血丸　每瓶五元
○內傷吐血丸　每瓶五元
○風濕骨痛丸　每錢弍元
○拔毒生肌膏　每盒弍元
○脚氣腫痛丸　每瓶五元
○花柳餘毒丸　每瓶五元
○花柳疔毒丸　每錢五元
○立止肚痛丸　每錢二元
○立止心痛丸　每錢二元
○立止勾虫丸　每錢二元
○哮喘蝦氣丸　每錢二元
○開胃化滯丸　每錢二元
○止流虛濁丸　每錢五元
○眼科萬應丸　每錢二元
○婦科調經丸　每個一元
○立止發冷丸　每錢二元
○撞紅消毒丸　每錢二元

○補腎壯陽丸　每瓶五元
○參茸壯血丸　每瓶五元
○夜夢遺精丸　每瓶五元
○化痰止咳丸　每瓶二元
○皮膚止癢膏　每盒貳元
○拔毒痔漏膏　每盒二元
○花柳白濁丸　每瓶二元
○花柳骨痛丸　每錢五元
○花柳解毒散　每料五元
○立止頭痛丸　每錢二元
○立止暈淚丸　每錢二元
○大便下血丸　每錢二元
○小腸氣痛丸　每錢二元
○斷根臭狐丸　每瓶二元
○跌打刀傷散　每盒五元
○萬應膏藥　每張五毛
○參茸戒煙丸　每錢二元
○立止鼻血丸　每錢二元

散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買昃照西字付來無悞　付藥郵費買者自理

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一錢服之今已病愈全愈弟感其再生之恩無以爲報謹序數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹錢服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉　○代柳古巴灣城新會蔣東生啓

◀通信住址▶

WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

偉氏旅館

HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲埠卡路街門牌四百四拾四號即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔適合衛生并配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻璃窗洗身房等極爲利便且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧毋任感激

旅館喊線矢麼九四〇壹

偉氏旅館主人啓

恒恒照利記

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菓海味什貨俱全并鮮牛肚猪肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼如有函件照上西字門牌賜來無悞

喊線詩磨四〇五三

司理人鄭華照謹啓

▲◎▼接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是年因本鄉欲組織另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自愿將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦俾得滴滴歸公以專畫一毋奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至毋成現經本鄉紳耆議決此後滙駁之件任由各梓友自行其便不拘限制不得勒罰等語本號現仍接續代滙如各梓友有意惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤專此佈聞

粵城福德里鉅昌隆股東啓

Ku Choung Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St. Canton, China.

▲華人麥穀麥草舖廣告

耕園家與養牲畜者注意

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品五穀麵粉各種馬糧猪糠中西瓜菜種樹奄丕路魚頭泥怕思城石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無論遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在緬街門牌二六四二電話啡芒四八二外埠貴客惠顧請照下列西如字通函自當命檄齊付上

雲高華埠漢寧公司湯鴻英

T. W. Honing & Co. Phone Fair. 482
2642 Main Street VANCOUVER, B. C.

▲◎▼醫生竺西氏啓事

本年正月卅一號本舖樓上醫生某被人行刺牽涉於弟後被西差到舖拘拿眞冤謂閉門家裏坐是非天上來也當時弟確在醫館理症人人共見豈有分身之術出外行兇乎竟以清白之躬致受縲絏之苦公冶長無端入獄罪本非其曾參何嘗殺人災眞無妄此事發生之後本埠中西人士多多代爲嘆息即各埠親友亦紛紛來函慰問足見公道在人感紉無量祇緣訟事所羈未遑裁答歉仄奚如今幸大衙堂官秦鏡高懸覆盆冤照各租吏詳察案情知弟無辜受累即將案注銷當堂省釋還我自由皆藉列公福蔭也知關綺注謹此告慰並謝

高誼自茲以後倘再有人欲破壞弟之名譽者仰各界諸君子勿爲謠言所惑幸甚幸甚以後各埠親朋來往函件或有症取丸藥者請照弟西字門牌付來無悞崇此佈告順候台安

大埠竺西氏啓

民國七年　舊歷三月　十七日

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

竺西氏國手妙醫咳嗽內傷吐血症

夫國以民爲本人以壽爲先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽先却其病傷哉祖國教育未曾普施醫科未設專門歐西各國識中國醫師非由學堂所出然內科一門尤强中國擅長但不講求衛生及體操民欲圖强焉可得也致染疾之人若立危險之地是求醫之人不可不慎也啓者弟因先天不足有血弱腎虧遺精之症多年不愈現在士卡古營生勞心過甚又染咳嗽吐血之症經請唐番醫調治用藥罔效無法可施友人指示云竺西氏品學兼優是以將症表明付昃求爲發藥醫治數日便愈又至十一月舊症復發更甚茶飯不思以致質弱難膀舉步疾亦加增又因在本埠一友人亦吐血用西醫失於調理以致亡身弟當時思及有無限可畏可懼奈生意繫身欲歸不得特再付昃紙廿元求先生小心叅訂用丸藥暫爲挽救並詢問有無性命之虞接先生函示前症雖愈病根未除病後欠補是以仍要節勞頤養調補斷不再發自念若有不測黃金何用謹依大教連食藥丸十餘天前病若失因日久元氣受傷未復再付昃求取參茸海狗丸參茸四邊補腎丸各一料接續用之精神頓爽肌肉充足遺精各症皆獲全愈危而復安午夜思之父母在堂膝下尤虛每動思鄉之感是二月即束裝歸里特到大埠踵竺西氏之門叩謝焉此日得與父母妻妾相逢皆先生之賜也謹登于報章以壽鄙誠而已

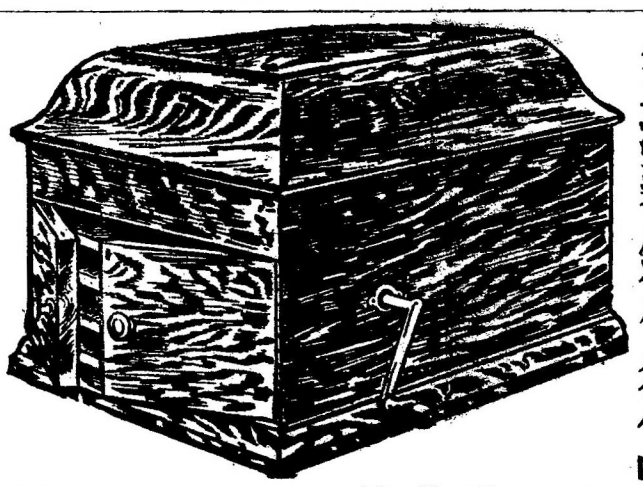
竺西氏良醫除痼疾十年遺精幸全愈

傳虛不名然果良醫

啓者弟到美國寓波士頓埠十有餘載向來先天不足身體小弱染有遺精之症十年於茲矣每因朋儕慶叙難免花柳流連又常服寒涼解毒之藥已不勝勉制後與西女同居復且旦旦而伐之人非鐵石其何能堪洵至每月夢遺精洩約十餘次經屢請中西醫生治理丸茶藥水百般並進總莫能愈而且日甚一日諸症蠭生始覺頭暈耳鳴兩足微麻而軟或云色慾過度或云花柳毒毒紛紛其說職見腰脚無力不能步履者有年餘之久必須兩手策杖始能行動是又成癱瘓之症矣欲置不理恐成廢人經他日屢經十萬何能返故鄉與父老妻子重相見也是以再訪名醫幸得友人指引謂竺西氏先生治理各症確能藥到回春所製丸散尤靈驗異常弟聞之下正是一言醒夢中人立即詳述情形函致大埠由廣東銀行余贊揚叔轉交竺西氏取藥調治第一次取參茸補腎丸一料依法食之漸能行動如常第三次取水茶參茸四種五種大補丸連續服用丸散食未完而遺精風癱之症皆水茶見有功效第二次付昃紙廿元取補丸一料繼續服用丸散食未完而遺精風癱之症皆獲全愈且血氣充足精神强壯大勝於少年時可謂得遇良醫消除痼疾先生於弟眞不啻重生父母也惟尚有一症每大便時有精由小便而出弟以其無甚大碍亦不介意至本年五月間竺西氏來游美東駐駕波士頓埠弟得相識遂謝並面談此症再求施以良法俾治愈此手尾參訂症賜方三次飲食丸茶一瓶拜亦收全功洵不愧中外良医第一家也弟深感再造之恩愧乏涓埃之報敬撰數言以表彰先生大德並爲同胞有患病者作相商焉

駐波士頓埠安良堂人弟余光遇又名婊仔遇恭頌

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器



（上圖）此乃役挫公司新式留聲機器响角暗藏于機器箱內上有覆蓋使音聲悉從百葉窗透出此百葉窗乃以桐木巧製故音韻清亮振人耳鼓旋轉盤徑面闊十二寸盤底裝置一彈弓制機當每碟唱完時則旋盤自然停止不轉無需刻刻察視也

箱身分花梨及明油兩色任人愛擇價銀每具七十九元正寄費買者自理　唱碟另買

上圖乃第六号新式機器其响角亦隱藏于機器箱內使音聲徐桐木所製之百葉窗透出清浙可聽旋轉盤徑面闊十二寸上無覆蓋携帶易便價銀每具四十一元五毛寄費買者自備唱碟另買

第四号機器樣子亦與弟六号畧同其响角亦隱藏於機器箱內惟無百葉窗旋轉盤徑面闊拾寸價銀每具二十七元五毛寄費買者自理唱碟另買

各欵唱針俱全

▲新辦到狗仔嘜雙面中國唱碟

▲貂嬋拜月全出三件　花旦靚卓武生外江來　二簧邦子
▲周瑜歸天全出二件　小生柏仔　邦子河調
▲私探晴文全出三件　花旦美人昌小生鐸　二簧二流
▲重台分別全出五件　花旦桂花勤小生福　邦子
▲貪夜歸寧全出三件　花旦新才仔公脚孝　邦子　反指二簧
▲魯志深出家共三件　公脚保
▲金葉菊全出六件花旦美人昌小生鐸公脚新保邦子二簧
▲琵琶抱恨全出四件　花旦桂花勤美人昌總生法　邦子
▲梁武帝出家全出二件　武生架子樞　邦子
▲醉斬鄭恩全出四件　武生公爺創花旦靚全總生佳邦子
▲夜送寒衣全出四件　花旦扎脚文小生松喜　邦子
▲長亭送別全出三件　花旦白蛇滿小生新福　邦子
▲柴房相會全出四件　花旦新才仔白蛇滿小生倫　邦子
▲太子下漁舟共三件　花旦新才仔小生鐸公脚新保邦子
▲黛玉葬花全出四件花旦扎脚文狐狸恩小生倫弍簧邦子
▲雪中雪　全出二件　一花旦大牛福　邦子
▲碧月收棋全出二件　花旦美人昌小生福　邦子
▲重見李夫人共二件　武生外江來　河調
▲潔修受戒全出二件　公脚顯禮　橫笛反指二簧
▲陳國忠乞食共四件　新才仔小生鐸公脚新保小調邦子
▲鳳嬌打獵全出三件　花旦西施炳小武金山七　中慢板

以上俱是十寸雙面唱碟每塊價銀九毛另有十二寸雙面唱碟每塊價銀一元五毛寄費買客自理　另有各種趣味小調唱碟每套一塊共計二十餘塊統計全碟有二百餘套限于篇幅不能盡錄另印有唱碟名目詳細曲調一本諸君愛閱函索即付

▲理代房藥大洲五華哥云大拿加▶

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.